美南副刊

SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS
美南新聞報業電視傳媒集團
SOUTHERN NEWS GROUP

C1

2017年6月9日 星期五
Friday, June 9, 2017

報業 電視 黃頁 移動傳媒
全美最大亞裔獨立多媒體集團
The Largest Asian Independent Multi-Media Group in USA Newspaper

美南新聞日報・華府新聞日報・達拉斯日報

PRSRT STD US POSTAGE PAID ALIFE, TX PERMIT #16
美國政府指定刊登法律性質廣告有效刊物

今日美國 今日美國網站 www.today-america.com | 美南日報 Southern Daily News | 美南國際貿易中心 International Trade Center www.itchouston.org | 美南國際電視網 Southern Television | 美南印刷廠 U.S.A.Printing | 休士頓黃頁 Houston Chinese Yellow Pages | 休士頓旅游指南 Houston Travel Guide

TWFG 鮑伯保險
Our Policy is Caring
Memorial – Spring Branch Agency
TWFG INSURANCE SERVICES
最佳組合：美國保險經紀+中文助理
代理多家保險 多年經驗值得信賴
幫您拿到最便宜的價錢最好的保險！
汽車 | 房屋 | 商業
醫療 | 人壽 | 員工保險
832-303-8212(中文)
713-728-7900 (O)
eva@twfg.com
www.twfg-msb.com
鮑伯 依娃
1439 Blalock Rd. Houston, TX 77055
I01-TWFG 鮑伯保險1234567C_4

A11_PORSCHE保時捷56C_4

Allwin Insurance Agency
安穩保險
汽車、房屋、商業、醫療、人壽、年金
www.allwininsurance.com
•代理多家•方便比價•價格便宜•保項最佳
楊德清
Office:713-952-5031
Fax:713-952-5032
E-mail:yangdeqing@yahoo.com
6901 CorporateDr Suite 218, Houston, TX 77036
愛客戶如親人，視信譽如生命
I01_ALLWIN安穩1234567C_4

百利地板 bellaire flooring
bellaireflooring.weebly.com
大酬賓
12.3mm 包工包料
原價 $2.99 /呎
特價 $2.59 /呎
二十年安裝經驗
地板總匯 歐洲鎖扣
防水地板 高光地板
亚光地板 手抓紋板
百種款色
地址：9415 Bellaire Blvd #70 Houston, TX 77036 電話：832-860-1046 / 281-935-7551 趙師傅
C08-BELLAIRE百利地板3567C_8

美聯地產
Texas Midland Realty
買賣促銷 專業管理
二十多年豐富地產、買賣、管理及租賃經驗竭誠助您投資致富
・新舊房屋・購物商場
・土地投資・商業大樓
・工業倉庫・公寓餐館
Helen Go
REALTOR, GRI
英・粵・國語・臺山話
Email:helen@helengo.com
website:www.helengo.com
713-981-6888
R01-TX MIDLAND 美聯地產-GO2567C_4

Trinity Funding, Inc. 恆信貸款
NMLS #301604 www.trinfund.com
・房屋貸款・舊款重貸
・利息低廉・經驗豐富
Peter Ma
請電：馬先生
6918 Corporate #A6, Houston, TX 77036
Tel:(713)961-3900 Fax:(713)961-9099
L03-TRINITY FUNDING恆信貸款1234567C_4

TS Target Stone
Premium Surfaces
新張大優惠
[批發 / 零售] 廠家直銷!!!
花崗岩(granite) | 石英石(quartz) | 水槽(sink) | 水龍頭(faucet) | 工具(tools)
品種全 | 價格優 | 現貨足 | 質量好
地址:14120 Hempstead Rd, Houston, TX 77040 電話: 832-82-STONE 832-827-8663
C08-TARGET STONE標石建材1234567C_8

FARMERS INSURANCE 安可保險
汽車 | 地產 | 財務 | 年金
員工保險 | 人壽 | 醫療 | 養老
Henry Chang PE
電郵: hchang@farmersagent.com
辦公室/ 713-974-3888(3827) 手機/ 713-259-9038
地址: 9600 Bellaire Blvd, Ste 205A
Houston, TX 77036 [鄰華美銀行、王朝醫療中心]
I01-ENCORE安可保險246C_4

更多的折扣
黃永瑞
Sean Wong
Agent
7035 Highway 6 North
Houston, TX 77095
Bus: 281-550-0555
Cell: 832-259-0122
Fax: 281-550-0100
sean.wong.pymw@statefarm.com
省下平均$480！*
讓我幫您獲得所有該得的折扣，還有適合的保障！
向更好邁進™
現在就打電話給我！
StateFarm™
*每戶平均年度節省金額是以2010年全國性問卷調查中報稱在轉用State Farm後獲得節省的新投保人為根據。State Farm®保險的保單、申請表格，以及必要通知均以英文書寫。
1205004 State Farm Mutual Automobile Insurance Company, State Farm Indemnity Company – Bloomington, IL
I01_SF黃永瑞1456C_8

Michael Chen大學助學金、稅務規劃諮詢中心
美國華人獲得大學助學金和稅務規劃專業知識的最權威平台
Michael Chen
College FinAid & Tax Planning Specialist
College & Career Counselor
大學助學金及稅務規劃專家
408-246-6900
家長申請大學助學金最致命的四大錯誤!!!
1.認為只有低收入的家庭才能得到大學助學金
2.受到朋友和其他專業人士的誤導覺得自己收入、資產太多，而放棄申請
3.僅抱著試一試的心態，不認真準備，就匆忙申請
4.擔心申請大學助學金，會影響被大學錄取的機會
家庭報稅時的四大疑問?
1.Engineer + Turbo Tax是最省錢，最正確的報稅選擇嗎？
2.為什麼我家的收入很高，但存款不多？錢到哪裡去了呢？
3.工程師最頭痛的AMT如何解決？
4.請會計師報稅的結果，如果與自己報的結果一樣，難道真的就沒有辦法少交稅了嗎、就沒有其他稅務的"高人"可以指點了嗎？
成功案例
1.一對工程師的家庭，年W-2收入20萬以上，與許多父母一樣，他從不認為自己的孩子可以得到大學助學金，經過計劃，每年得到了$40,000私立大學助學金，還稅$34,000。
2.年收入五萬元的公司老板，有多樣出租房，申請不到大學助學金，經過計劃，孩子在加大公立大學得到1萬元大學助學金，四年省下12萬；在私立大學得到7萬的大學助學金，四年省下24萬。
3.工程師家庭，excised stock options(RSU)後收入超過30萬，孩子數小，暫不需要大學助學金，經過稅務規劃，合法少交了五萬的稅。
足智多謀 步步領先
一旦受理 保證成功
出最少的錢，上最好的大學
子女成龍成鳳，父母輕輕鬆鬆
法律規定是沒有邏輯性的!
借人之智，成就自己，此乃成功之道。
成功的人不是贏在起點，而是贏在轉折點!
請觀看：點擊超過三萬次的視頻系列
www.youtube.com/mchenuhere/featured
michaelfinaid
www.4089962002.com/help.php
家庭基金會，適合於高收入家庭的稅務規則：合法合理地讓你減少數十萬個人所得稅及數百萬的遺產稅！
哪些大學，您不應該去申請！
如何申請私立高/中/小學助學金？學費如何減稅？
大學助學金及稅務規劃講座。
高收入的W2家庭，如何降低家庭的淨收入，以獲得最高大學助學金及繳納最低稅？
如何減少你的資產，以獲得最高大學助學金？
申請了FAFSA/CSS，但沒能得到Financial Aid的家庭，您該怎麼辦？
網站 WeChat
S02-MICHAEL CHEN大學助學金諮詢中心C_16

喬遷新址
房子+車子=省了銀子
許宏婷
Winnie Hui
CLU CPA CPCU FLMI
Agent
9889 Bellaire Blvd.,#A132.
Houston, TX 77036
(敦煌廣場 A棟二樓 132室)
Bus: 713-729-2323
Cell: 281-772-3972
Fax: 713-729-2327
winnie.hui.pwnr@statefarm.com
現誠聘說中文辦公職員
當您把汽車和房屋一起投State Farm*開始，就可平均節省$763保費！*更可享受State Farm代理人的個人化服務，適合的保障，迅速公平的理賠！
向更好邁進™
現在就打電話給我！
StateFarm™
*每戶平均年度節省金額是以2010年全國性問卷調查中報稱在使用State Farm後獲得節省的新投保人為根據。State Farm保險的保單、申請表格，以及必要通知均以英文書寫。
1205075 State Farm–Bloomington, IL
I01-STATE FARM-HUI許宏婷1567C_8

金冠 CROWN SEAFOOD RESTAURANT
$特價海鮮$
不限量，隨意點，限堂吃
德州生蠔 $11.99(6只) $21.99(12只)
維吉尼亞螃蟹 $9.99 (沙茶粉絲煲)
特別推薦
★花旗參響螺燉雞
★沙茶桂花腸
★金冠炒飯
★玫瑰豉油雞
★脆皮炸子雞
★花旗參響螺燉烏雞
★XO韭菜花炒桂花腸
為慶祝本店開業一周年紀念！
現凡在本店惠顧滿五十元，即可享用十元双龍蝦折扣。 點心和特價午餐除外
原價$26.99減至$16.99，每桌限一碟。
特價午餐（Lunch specials）
(週一至週五)11am–3pm(假日除外)
一個Order, 兩只龍蝦 $26.99 堂吃、外帶不限量
www.crownseafoodrestaurant.com
10796 Bellaire Blvd.,Suite C
Houston, TX 77072(at Wilcrest)
Tel:281-575-1768 Fax:281-575-1763
R03-CROWN SEAFOOD金冠酒家56C_16

Flaming Grill Supreme Buffet
休斯頓最大規模自助餐
几百种中外美食
讓你吃到飽！
(713) 451-8880
Business Hours
Sun - Thurs : 11am - 10pm
Fri & Sat : 11am - 10:30pm

新張大優惠
Coupon
30% OFF
第一個人自助加飲料，第二個人自助加飲料可以得到30% OFF。以此類推。
www.flaminggrilljacintocity.com
11420 East Freeway (1-10), Suite 150, Jacinto City, TX 77029
R03-FLAMING GRILL火焰自助餐1234567C_16

SIMPSON'S
HOUSTON'S OLDEST FINE ARTS AUCTIONEERS
Simpson Galleries
辛普森古董拍賣行

幾百件瓷器、家具、珠寶首飾、油畫、雕塑等珍貴古董,美國收藏家收藏多年的精美中國翡翠擺件、景泰藍、珠寶玉器、家具、瓷器，貨真價實 機會難得！
2017春拍 Open to the Public
Ray Simpson Lic. #6899
Buyer's Premium 19.5%
買家佣金只收取19.5%

預展時間: 6月5–9日 每天10AM~5PM
拍賣時間: 6月10日和11日 下午1PM 電話: 713–524–6751
地址: 6116 Skyline Dr, Suite 1, Houston, TX 77057 網址: www.simpsongalleries.com
A10-1-SIMPSON GALLERIES辛普森拍賣行345C_40

展現最真實全面的美國生活 提供最強大實用的資訊平台
美南日報的今日美國 讓今日與眾不同
http://today-america.com Make a difference Today

尖沙咀起點 金紫荊廣場衝線

維港渡海泳 重現40年經典

香港文匯報訊（記者 潘志南）香港渡海泳愛好者一大喜訊：一年一度的“新世界維港泳2017”將重現40年前的經典路線：以尖沙咀公眾碼頭為起點、灣仔金紫荊廣場公眾碼頭為終點，全程1,000米。賽事將於10月29日舉行，9日起接受報名，名額維持3,000個。可親身到香港泳總或網上（www.hkharbour-race.com）報名。

■王敏超介紹賽事路線。 香港文匯報記者潘志南 攝

“新世界維港泳2017”踏入第7年，又適逢慶祝香港特區政府成立20周年。賽事籌備委員會主席兼香港游泳總會義務秘書趙展鴻8日指出：維港泳今年重現40年前的經典路線，以尖沙咀為起點、灣仔金紫荊廣場碼頭為終點，參加的市民可盡賞維港兩岸美景。賽程全長約1公里，參賽名額共3,000個，其中2,400名12歲以上是普通市民的優悠組；600個是競賽組，當中包括國際、青年及公開組三個組別。

10月底舉行 名額3千

被問到水質和泳手安全問題時，趙展鴻表示：隨着香港環保署、康文署的不懈努力，維港水質近年有所改善，大腸桿菌的數目也在控制範圍之內，所以經過港府各部門研究同意後，賽事最終回到尖沙咀。而比賽在10月份舉行，屆時雨量少、溫度適中，預計水質更為理想。

他提醒泳手注意安全，今年的安全措施會較為嚴謹，例如只接受至少有1年參賽記錄的泳手參加，否則就要先通過1,500米水試始能參賽。此外救援獨木舟和人員也都增加。

另外，香港業餘游泳總會會長王敏超亦透露，他和歐鎧淳及一般游泳愛好者已於今年2月先行落水測試新賽道，1,000米的距離只花約半小時完成。

據介紹，尖沙咀起點與過往的鯉魚門起點分別不大，僅水流較急，但因為是順流，所以難度不會特別高。但大會仍提醒參加者須量力而為。

■維港渡海泳將於10月29日舉行。 香港文匯報記者潘志南 攝

高手教路借水流省力省時

■歐鎧淳（右起）、江悉懿和施幸余出席發佈會。 香港文匯報記者潘志南 攝

香港文匯報訊（記者 潘志南）上屆維港渡海泳不幸有兩名參加者溺斃，40年前渡海泳冠軍、香港業餘游泳總會會長王敏超，香港奧運游泳代表歐鎧淳及江悉懿8日給予準備報名參加的市民一些提醒。

江悉懿仍回味去年參加這項活動，她指出當天在海上和朋友結伴暢游，抱着賽會提供的浮波，邊與友人談笑、邊瀏覽鯉魚門和北角兩岸景色，不亦樂乎。

“淳淳BB”提醒：在下水後要有清晰的目標，看着中環地標性建築物向前游，但在海中央會有較快的水流，前段須保留體力面對海面風浪和水流情況，並做好挑戰難度的準備。

王敏超則建議泳手最理想的游法是：下水後游向中環及上環方向，這樣可借助水流減少體力消耗，最終在灣仔金紫荊廣場旁的公眾碼頭上岸。另外，雖然賽會提供給每名泳手的浮波可乘載200磅重量，但他呼籲參加者不要逞強，預計1小時內可完成這1,000米水渡。

網球一姐張帥遭聯航刁難

中國網球“一姐”張帥（見圖）8日在微博指控遭聯合航空地勤人員刁難，不讓她將隨身攜帶的球袋帶上飛機。雙方拉扯時，登機證被撕爛。

張帥在個人微博“追風的少年是牛仔”上發文寫道，6日她從佛羅里達州坦帕機場飛往華府時，一名聯合航空地勤在登機口，未經允許強行拿走她的網球袋，說她的球袋大小超標。

整理過後，張帥按要求將球袋放進測量隨身行李的行李框。張帥稱，儘管符合規定，但地勤人員仍堅持不讓她將球袋帶上飛機。該地勤人員隨後將她的球袋帶走，貼上拖運標籤，還強行搶走她的登機證與護照。在試圖搶回的過程中，登機證被撕爛。

對於張帥的聲討，另一網球金花鄭潔給予支持。她表示，球拍是網球選手打球的武器和最重要用具。因為有些航空公司會將拖運行李丟失，球員球拍又是特製的，無法在市面上買到，一旦丟失對比賽造成的影響很大，所以選手都會盡可能隨身攜帶。這名工作人員太過分，確實應該嚴重抗議。 ■中央社

■金判坤（前右一）向陳偉豪致送告別海報。 香港文匯報記者郭正謙 攝

港足小將接班 金判坤表樂觀

香港文匯報訊（記者 郭正謙）香港隊7日晚友賽約旦保持不失，球隊初試近期流行的三中堅陣式效果不俗，主帥金判坤對球隊表現滿意，更對本地小將接班感到樂觀。

3月港隊作客約旦時曾錄得0：4大敗，7日晚主場出擊再戰同一對手表現明顯有改善，改用傑志今季橫掃港超的三中堅陣式，港隊今仗的攻守均有不俗發揮，在林嘉緯及鞠盈智等“老大哥”協助下小將陳俊樂在中場踢出入選港隊以來的代表作。

一代隊長陳偉豪正式退出港隊，意味着最後一批體院出身的青訓產品已接近完全淡出港隊陣容，不過主帥金判坤有信心小將們可以接班：“上次面對約旦時，會覺得是不同級數的對手，但我們今仗可以嘗試組織進攻，雖然還有很多改善的空間，相信我們會一直進步。陳俊樂是今仗表現最好的球員之一，他上季表現十分出色；另外一個年輕球員羅港威亦顯示了潛力，落場後經過調整適應了新的位置。梁諾恆今仗雖然未有機會上陣，不過他的質素無庸置疑。”

另外協助傑志上季成為“三冠王”的功臣華杜斯8日宣佈與球隊續約一年，這名32歲的前匈牙利國腳上季成為球隊不可或缺的中場大腦，無論傳送及控制節奏均有水準。他感謝球會、隊友及球迷的支持，來季能夠出戰亞冠盃是決定續約的主因之一。

中國女排挫荷蘭 鎖定瑞士賽四強

■中國球員高意（5號）和龔翔宇雙人攔網。 新華社

中國女排於當地時間7日在瑞士蒙特勒舉行的女排精英賽小組賽中經過五局鏖戰，克服自身波動擊敗小組最強對手荷蘭隊，兩戰全勝位列小組第一，基本鎖定準決賽席位。

這是中國女排繼里約奧運會小組賽和準決賽與荷蘭隊激烈交鋒後再次對陣。荷蘭女排盡遣奧運主力球手出戰，中國女排首發派出劉曉彤和李靜擔任主攻，副攻由年輕小將高意和王媛媛擔當，姚迪和龔翔宇分別擔綱二傳和接應。

首局比賽，中國女排在21：17領先後多次進攻被攔和一傳失誤，最終荷蘭隊後來居上以27：25險勝。丟掉首局關鍵分後反而讓年輕的中國姑娘卸下心理包袱，在發攔扣環節發揮出自身水準。荷蘭隊反而連續失誤，中國女排抓住機會以25：22和25：16連下兩局。

第四局比賽中國女排發揮出現波動，荷蘭隊依靠身體素質出眾的主攻手普拉克頻頻扣球得分，並以25：17將大比分扳平。

最後一局雙方體力都有所下降，而荷蘭隊得分明顯過於依賴普拉克的強攻突破，導致她體力下降明顯，最終荷蘭隊11：15丟掉決勝局。兩戰全勝的衛冕冠軍中國女排已基本鎖定準決賽的席位，小組賽最後戰，中國隊迎戰阿根廷隊。 ■新華社

美聯混凝土
專修地基
(832)868-1090
WE SELL CONCRETE
FROM 1~10,000 YARDS
價格公平 包君滿意 免費評估
地磚、澆凝土、走道、Patio、車道、Parking Lot、地基、天井、Tile、花道維修
(832) 868 –10909515 Bellaire Blvd, Houston, TX 77036

真能省 傢俱公司 Nelson & Jean Corp.
＊美南最大折扣店，展示數百種傢俱
美國第一名牌ASHLEY沙發及臥房組大量供應
床墊廉售高達71%off
貨眞價省，華人自營 (華、台、英語)
2萬呎展示中心
六天營業
週一、二、四、五：12pm ~ 8:00pm
週六：10:00am ~ 8:00pm
週日：1:00pm-6:00pm
週三休息
二件式 全套單人床 $129
七件式 客廳組＊ $649
五件式 木面鐵腳餐桌組 $129
五件式 實木餐桌組 $249
三件式 玻璃面咖啡桌、茶几組 $ 25
三件式 木面鐵腳咖啡桌組 $ 35
5呎高落地燈 $29
四件式 臥房組 $289
雙層床(含兩床墊) $259
Queen Headbord $19
一套Queen bed $159
＊含沙發、雙人座、咖啡桌、茶几(2)、檯燈(2)
電話：713-723-9116
地址：12677 Hiram Clarke, Houston距休士頓中國教會約1哩
(精通華、台、英語)
F08_N&J眞能省4567B_16

風行四海 日盡萬言
美南新聞日報
休士頓黃頁
電話：281-498-4310
傳眞：281-498-2728
E-mail: ad@scdaily.com

2017中國金融論壇
財富大管家引領財富管理新模式

綜合報導 2017中國金融論壇”在北京金融街威斯汀酒店召開，本屆金融論壇作為科博會重點論壇之壹，以“金融科技創新服務實體經濟發展”為主題，圍繞金融科技浪潮下的技術創新與金融變革、金融科技的未來、跨界融合發展、互聯網金融2.0時代的大數據征信運用與風控管理、金融科技發展趨勢與全新金融生態構建、科技創新與大數據應用常態下的銀行智能化、區塊鏈行業標準創建與金融行業中應用風險管控、資本時代的財富管理與全球資產配置、不良資產處置行業創新和發展、智能新時代VC/PE投資機遇等熱點話題進行思想激蕩。

“2017中國金融論壇”還集中探討了普惠金融發展下小貸公司模式創新。眾所周知，以互聯網為代表的技術進步推動了金融與科技的不斷融合，涵蓋了傳統金融的數字化、移動化以及新興的互聯網金融等領域，為普惠金融的發展提供了巨大空間。作為本次論壇的特邀嘉賓，財富大管家資產管理有限公司副總裁張艷星、產品總經理於浩、財富壹部總經理吳炎松應邀出席本次金融論壇。

財富大管家產品總經理於浩出席了“金融科技浪潮下的技術創新與金融變革”的主題論壇，並在論壇上以“新浪潮、新經濟、新融合”為主題做演講，在演講中，於浩從金融創新入手，提出創新要從模仿開始，最重要的是有壹定的基礎存在，在模仿的基礎上再做改良和再創造，然後就形成了獨特的東西。

隨後，於浩提出了產業融合的五大趨勢，分別為服務業和制造業相融合、金融投資和實業相結合，互聯網跨界結合，技術革命引領行業融合與市場需求推動產業整體跨界整合等五大產業融合趨勢，隨後於浩以財富大管家為例，詳細講解了大金融、大平臺、大數據等新形勢、新技術在財富大管家這個平臺上的應用，收到了在場來賓的壹致好評。此次於浩受邀參加中國金融論壇體現了業內對於財富大管家的高度認可，同時也體現了財富大管家工作人員的專業性與極高的品牌認知度。

2017年兩會期間，克強總理在2017年政府工作報告中強調，促進金融機構突出主業，下沈重心，增強服務實體經濟的能力，鼓勵大中型商業銀行設立普惠金融事業部。”這表明：在未來的政府宏觀政策導向層面，普惠金融在金融體系中的重要性將得到進壹步提升，同時普惠金融已經被提升到了國家戰略的高度，中國金融未來的發展也將進入普惠時代。

財富大管家進行全方位的資本布局，以自身特有的實體為基礎，為金融與投資提供支持；以金融為平臺，搭建項目平臺、資金平臺、合作平臺；以投資為方向，資金為杠桿撬動各行業項目；形成壹站式"大管家"服務。始終秉承“迎合政策、擁抱監管”的企業發展原則，順應時代發展潮流，響應政府普惠金融號召，全面打造新金融生態系統。

自成立以來，財富大管家先後榮獲企業信用評價AAA級信用企業、2015年度中國金融十佳財富管理品牌企業等獎項，創新融合的金融投資理念也受到業內權威人士和廣大投資者的壹致好評。未來，財富大管家還將會不斷拓展業務規模，增加線下門店數量，為更多投資者帶來優質可靠的投資服務。

需求好於預期 國際航協上調2017年航空業淨利預測

國際航空運輸協會（簡稱“國際航協”）對2017年全球航空運輸業盈利前景進行了修訂，預計全球航空公司淨利潤將達314億美元，高於此前預測的298億美元；行業收入將達到7430億美元，高於此前預測的7360億美元。

國際航協理事長兼首席執行官亞歷山大·德·朱尼亞克表示，2017年全球航空貨運與客運需求都高於預期，因此國際航協上調了全年淨利預測水平。航空公司利潤仍然豐厚，收益仍高於資本成本。不過，由於燃油、勞動力和維修費用的增加，航空公司整體盈利規模與2016年相比料有所下降。

需求增長超過預期

數據顯示，2017年，航空公司每搭載壹名旅客，可獲取7.69美元的淨利潤。相比2016年的9.13美元和2015年的10.08美元有所下降；平均淨利潤率為4.2%，低於2016年4.9%的淨利潤率。

不過，國際航協指出，2017年民航市場需求遠好於預期，成為行業增長的主要驅動力。從目前全球經濟預測數據來看，2017年有望成為2011年以來全球經濟最好的壹年。2017年全球客運需求預計將增長7.4%，相比此前預測高出2.3個百分點。預計今年客運總量將達到41億人次，同比將增加2.75億人次，平均載客率也有望超過2016年；貨運需求預計將增長7.5%，是2016年3.6%增長率的兩倍以上，比此前預測高出4.0個百分點；貨運總量預計將達到5,820萬噸，比2016年高出390萬噸。

航空業人士指出，航空貨運在經濟向好初期出現強勁增長，企業為補充庫存而轉向速度更快的空運服務，這種局面目前已經顯現。零售趨勢也值得關註，例如電子商務與藥品零售發展趨勢，這些都在支持航空貨運增長。

不過，成本方面並不樂觀。2017年第壹季度，燃油、勞動力和維修成本加快上漲。國際航協預計2017年行業整體支出將達到6,870億美元，同比增加440億美元。其中，2017年航油預計平均價格為64美元/桶，高於2016年的平均水平；勞動力與行業供應成本也在上升中，預計2017年單位勞動力成本將上漲近3%。

亞太市場保持高增速

雖然行業整體表現強勁，但各地區仍存在顯著差異。國際航協預計2017年約壹半的行業利潤來自北美航空公司（154億美元），歐洲和亞太航空公司將各自為航空業帶來74億美元淨利潤，拉美和中東航空公司分別有望獲得8億美元和4億美元淨利潤，非洲航空公司預計將虧損1億美元。

北美航空公司預計全年將獲得154億美元淨利潤，比2016年的165億美元略有下降。北美地區航空公司是行業盈利的主要推動力，業績主要歸功於行業重組、經濟相對繁榮以及美元走勢強勁，預計全年盈利水平仍保持在歷史高位。

亞太航空公司預計將獲得74億美元淨利潤，比2016年的81億美元有所下降。客運需求預計將增長10.4%，略高於8.8%的預期運力增幅。值得註意的是，亞太貨運收入在近幾年內首次上漲。由於亞洲廣大地區是部件與成品的主要產地，近幾個季度以來，這些產品在經濟復蘇初期需求旺盛，亞太航空公司貨運約占全球航空貨運總量的40%。

歐洲航空公司預計全年將獲得74億美元利潤，比2016年的86億美元有所下降。客運需求預計將增長7.0%，略高於6.9%的預期運力增幅。不過，歐洲籠罩的恐襲威脅預計將對需求產生負面影響。

「摸頭殺」好有愛 納達爾與女球童上演

法國巴黎，2017法網男單第4輪，阿古特0–3納達爾。納達爾與女球童互動，上演“摸頭殺”好有愛。

安田紀念賽 “神燈光照”獲頭馬

國際壹級賽“安田紀念賽”在日本東京賽馬場強勢開賽。此次大賽總獎金共222080000日元，跑入前十者皆有獎金可得！本場18匹戰駒在途程1600米的草地賽事中激烈角逐後，最終頭馬被騎師川田將雅駕馭“神燈光照”斬獲。

[法網]普利斯科娃2–1羅伊格

蕭敬騰將出演周傑倫監制音樂劇情片
“雨神”證實當新片男主角 預計在廈門開拍

據臺灣媒體報道，周傑倫最近除了開心迎接二度當爸，他也正在籌備最新監制的電影。

此前有消息稱這部新片將找蕭敬騰出演男主角，6月7日蕭敬騰在黃子佼的節目《佼心食堂》中提到將拍攝新電影，黃子佼表示：“周傑倫監制的嘛”，就此讓消息曝光，隨後蕭敬騰也親自證實。

周傑倫曾主演和導演過不少電影，今年他再度接下電影監制壹職，將和電影《熊貓人》的制作人安景鴻打造音樂劇情片。該片預計在廈門開拍，先前傳出將找蕭敬騰出演，他在6月7日接受采訪時也親口證實：“確定了，但開拍的時間還不知道。”記者問是演男主角嗎？他則搞笑說：“是啊，不然我就不接嘍。”

周傑倫之前曾有過成功的當導演的經歷，比如電影《不能說的秘密》《天臺愛情》，執導的MV更是有十多部。2016年年底，周傑倫曾在公開活動上透露，這幾年他已經自己寫了5個電影劇本，未來三年內將與愛尚傳媒合作將這些劇本拍成電影，但他不會親自執導，希望給更多年輕導演機會。

蔡依林再次將愛犬扮成三明治超萌

天後蔡依林（Jolin）經常在社交網站上分享比熊犬“屋虎”的萌照，讓愛犬人氣攀升成爲當紅明星寵物。這陣子她跟上吐司坐墊的風潮，把狗狗放在上面，四周還擺著各式各樣的蔬菜抱枕做造型，做成了“屋虎三明治”，逗趣的畫面萌翻壹眾網友。

照片中，屋虎頂著招牌的方形發型，就像是顆大型棉花糖，側躺在吐司坐墊上面，身邊放著花椰菜、蘋果、白菜等蔬菜水果外型抱枕，畫面看起來超萌。屋虎還露出笑的很開心的表情，不時用舌頭舔著嘴巴周圍，仿佛大快朵頤壹番，讓粉絲笑說：“屋虎牌之蔬果三明治怎麼買”、“怎麼看起來這麼享受”。

蔡依林寵愛屋虎可謂眾所周知，年初她還特地爲愛犬舉辦10歲慶生趴，並在社交網站上直播，與粉絲同樂。蔡依林還用心的準備無糖蛋糕送給屋虎享用。有時演出行程太多，能見到寵物的時間太少，她會幹脆將屋虎帶在身邊，把握相處時間。先前蔡依林還與藝術家合作，設計出方巾禮盒，並將義賣所得全部捐給流浪動物做團體公益，歌迷也愛屋及烏，看到這對主人和寵物可愛的互動，都瞬間成爲屋虎的粉絲。

李毓芬被黑了！「真的好聽」現場網友幫還原真相

藝人李毓芬4日出席「Hito流行音樂頒獎典禮」，現場演唱《是我不夠好》，卻意外因耳機出現問題，導致她整首歌都落了拍，第一時間透過經紀人道歉，隨後也在臉書上說明原由並再次說對不起。

不過在現場的網友紛紛爲她抱屈，認爲在現場聽，「其實是好聽的！」

李毓芬4日在典禮上演唱《是我不夠好》，卻因耳機問題導致整首落拍，經紀人稍早表示，演出時耳麥勾到衣服，只剩單耳聽現場聲音，「她下台後說，現場的回音打回來，就像在跟很多個李毓芬在打架。」網友聽了紛紛爲她抱屈：「被耳機黑了」、「雖然落拍，音準都對啊」，也有當時人在現場的網友透露：「她唱的超好、真的超好！我在現場，一清二楚。」大多數人也表示：「真唱就值得鼓勵」。

事實上，爲了這個表演，李毓芬準備很久也彩排很多次，「表演的時候我剛開始聽不見音樂聲，以爲是自己太緊張，但後來發現是耳機出了狀況，只聽的到回音聲，整首歌我試圖的讓自己可以抓到音準，但一切都來不及了。」言語間看得出滿滿懊惱和歉意。

與趙麗穎搭檔遭嫌棄 言承旭：作品會說話

據臺灣媒體《東森新聞》6月7日報道，藝人言承旭日前被傳將接演新戲《妳和我的傾城時光》，搭檔人氣女星趙麗穎，沒想到俊男美女的組合，居然引發女方粉絲不滿。他今天發文稱：“謠言止於智者，作品會說話，把心回饋在珍貴的善意，謝謝大家關心。”

言承旭以《流星花園》爆紅全亞洲，出道17年主演了不少代表作，日前被傳要翻拍丁墨小說《傾城時光》，這是壹部富二代和白領女孩的職場愛情劇，預計6月開機，也是他相隔2年後的新作。不過女主角趙麗穎宣布要和《瑯琊榜》團隊合作新戲，兩檔戲拍攝行程太緊。可見，除了選角，連幕後拍攝團隊也被嫌棄。

新戲還未開拍就引來負面評價，趙麗穎的經紀人黃斌日前曾表示：“自家人不是粽子和餅就能搞定的，不是嘰嘰喳喳給別人看笑話，而是相信啊。”同時，趙麗穎也發文公開力挺：“在這善惡彼伏的城裏，我與妳共存。”而言承旭也強調“作品會說話”，眾多粉絲湧入留言狂贊“我們壹直在”、“終於學會維護自己了”、“期待妳的新作品”。

伊能靜帶子嫁小10歲秦昊 婆婆擔心“兒子耽誤妳”

據臺灣媒體報道，伊能靜在2015年嫁給小10歲秦昊，因爲是姐弟戀又是再婚，曾受到許多網友看衰。她最近錄親子節目，跟婆婆壹起外出散步，主動聊起這門婚事。

在節目中，伊能靜迎接來訪的婆婆，並壹起帶著寶寶“小米粒”出門散步。聊到婚姻，伊能靜直率問婆婆：“當年我比秦昊大了10歲，還帶了個兒子，妳們怎麼同意的？”然而婆婆表示，因爲兒子喜歡，當然是要同意，並透露“其實最擔心的是秦昊”，還曾叮嚀兒子別欺負媳婦。

事實上，伊能靜過去就曾經透露，第壹次見到秦昊的媽媽時，就得到對方支持：“昊跟我提妳，我告訴他，她比妳大，又有孩子，妳要想清楚，要就跟人好好的，絕不能害了人家。”到了婚後，婆婆也對她非常好，甚至逢人就說“小靜是好媳婦”，讓伊能靜感動得不得了。

對於這個婆婆，伊能靜感慨：“我已經有了天底下最棒的母親，從小壹個人帶大我們，現在惜命照顧身體，安排好生活，不讓我們牽掛，而今何其幸運，與秦先生在壹起，我還收獲了壹對親生父母，無私無束的愛著我們”，在節目中，她也開心表示：“婆婆是除了姐姐之外能大膽說話的人”，婆媳之間的好感情顯而易見。

快捷旅遊 ASAP Travelwize www.asaptravelwize.com
專線電話：(713) 777-1717
專辦本地特色團、遊輪、各地旅遊團，代辦簽證
• $49 8天江南遊（全年放行）
• $99 8天北京承德天律皇家御景團（新）（特價）
• 5/4 11天九寨溝、峨嵋山、張家界之旅
• 5/28 7天黃石公園（有買二送一）
• 6/8 6天美東豪華遊（有買二送一/二）專人帶團
• 不同天數美東、美西、夏威夷團(有買二送一)
• 各大城市機票＋酒店套餐
• 代理各大遊輪公司及4.5.7天歡樂遊輪由蓋文斯頓港出發 ※機場接送服務，待客以誠，服務至上※
T07_ASAP快捷2467B_4

eSoon Travel 翼順旅遊 www.eSoon-Travel.com
北美新浪合作伙伴|24/7最便宜機票快速查詢，線上輕鬆訂位
全美免費電話：1-888-249-6688
精.華.旅.遊
美東、美西、黃石公園、加拿大、歐洲、中國、日本、遊輪等均有特價!
(713)774-6262
9889 Bellaire Blvd.#A116 Houston TX77036
T07_ESOON翼順3567B_4

八方遊 BFF tours CST #2113007-50
八方旅遊 www.bfftours.com 24小時上網訂位
633 S. San Gabriel Blvd. #205 San Gabriel, CA 91776

美國中西部・黃石・總統石・拉斯維加斯 美極奇景8天 芝加哥出發→洛杉磯/拉斯維加斯結束
唯一華人遊團飽覽【荒地國家公園】景觀, 參觀華人最大許氏花旗蔘場, 玉米宮, 布萊斯峽谷, 瘋馬巨石, 大鹽湖, 魔鬼峰, 錫安國家公園, ...只限2團: 5/23, 7/18
$788/人 (2人1房/包含早餐) (不含機票費)

美國66號公路經典魅力(A線)8天
美國母親之路特色景點, 聖路易斯拱門, 密西西比河, 威利斯大樓, 林肯總統故居, 芝城 千禧公園... ★★洛杉磯出發→芝加哥結束★★
$868/人 (2人1房/包含早餐) (不含機票費)

北加•俄勒岡•華盛頓藍天碧海 8/9天
綺麗湖, 巨杉大道, 通車樹洞, 納帕谷, 三文魚養殖場, 沙丘越野車, 17哩 獨家住宿著名俄勒岡海岸線, ...★★8天團於舊金山結束★★ (不含機票費)
$828/人, 及 $878/人 (2人1房/包含早餐)

黃石•總統石•紅石城美景無限9天
精彩牛仔競技 Rodeo Show; 品嚐地道 Buffalo Steak, 歷史古城【聖達菲】, 獨家去珍妮湖看大提頓; 零距離餵鴕鳥, 魔鬼魚...
$888/人 (2人1房/包含早餐) (不含機票費)

查詢各遊團行程, 請即來電
非大巴遊團, 潮玩10人小組, 特色路線好過癮, 更精彩！自家品牌, 導遊精通3語, 一站式服務(報名⇨確認⇨出團)
626-766-1551 / 866-793-5403

福達旅行社 (713) 773-1243
cousintravel_tour@yahoo.com
Cousin Travel 9889 Bellaire Blvd 2 ND. Fl Bldg A#121 Houston TX 77036
• 美東5~8天豪華遊
• 美西4~12天精華遊
• 黃石公園總統巨石/北大峽谷7天6夜（買二送一）
• 加拿大洛磯山6天/7天 特惠遊(買二送二)
• 加拿大東部5天遊(多倫多、屋太華、滿地可、魁北克、京士頓、尼亞加拉大瀑布)（四人一房）
• 超值雲南風情遊
• 超值黃山江南風情遊
• 佛州奧蘭多迪士尼4~9天遊(四人一房)
• 日本關東風情6日遊
• 日本關西風情7日遊
• 北京,蘇州,水鄉,同里,杭州,上海8天
• 夏威夷 4~7天遊
• 歐洲(英、法、意、德、蘇俄)7~17天經典之旅
• 北京、上海、香港、台北等地機票連酒店套餐
• 蓋文斯頓港出發墨西哥4~7天遊輪
休士頓 ⇌ 世界各大城市特價機票 另代訂酒店租車、簽證及Package Tour.
T07~COUSIN TRAVEL 福達旅遊2467C_8

六福旅行社 USA Gateway
世界各大航空公司特惠機票指定總代理
快速、便利，提供網路立即訂購及全球特廉機票服務
中國國內特廉機票20%-50%折扣價
Austin (512) 490-6777,1-888-688-8821 9800 N. Lamar Blvd., #110 AUSTIN, TX 78753
Houston (713) 988-8282,1-800-878-6868 9889 Bellaire Blvd, A-115 HOUSTON, TX 77036
Dallas (972) 960-2000,1-800-878-2828 600 Data Dr.Suite #101 Plano, TX 75075
Oklahoma (405) 842-2919,1-800-688-0988 2601 NW Expressway, suite.506 E Oklahoma City OK 73112
全新行程 2017 優惠中
魅力江南水鄉7天6晚 MV-C1701 $49起/人
北京5天4晚團順道遊 MV-C1709 $49起/人
北京承德天津8天7晚 MV-C1706 $99起/人
廣東珠三角美食之旅6天5晚 MV-C1710 $99起/人
昆大麗香格里拉8天7晚 MV-C1708 $99起/人
福建廈門*福州*武夷山*土樓7天6晚 MV-C1711 $99起/人
長沙張家界圓圓古城7天6晚 MV-C1702 $99起/人
成都峨眉樂山九寨溝8天7晚 MV-C1703 $99起/人
泰好玩-曼谷芭堤雅6天5晚順道遊 MV-CA7 $99起/人
新加坡*馬來西亞6天5晚順道遊 MV-CA12 $199起/人
寶島台灣豪華遊8天7晚 MV-CA10 $299起/人
陽光加勒比海波多黎各5天4晚 SJU5 $575起/人
東非肯亞動物奇觀7天6晚 加贈杜拜3天 (NBO07) $1,899起/人
打造皇家貴族旅行，動物世界全覆蓋，期待下一秒的驚喜發現!
西加勒比海6天5晚 $259+稅/人起 (Galveston來回)
東加勒比海8天7晚 $599+稅/人起 (Galveston來回)
TAIWAN TAXI GO!GO!GO! 北中南台灣 台灣觀光計程車 只要$89起 (以車計費最多乘載4人)
明星假期 Majestic Vacations 888-288-7528
2017年最新行程請上網查詢，兩人保證輕鬆成行，歡迎公司或學生團體估價保證最佳團體優惠批發價！
www.majestic-vacations.com
保證成行 Land Price Only
ACTIVE MEMBER USTOA United States Tour Operators Association $1 MILLION TRAVELERS ASSISTANCE PROGRAM

昆凌剖腹產子 周杰倫急停工返台陪伴 凍成「好」

周家再添新成員，組成一家四口的家庭。 資料圖片

昆凌(右)8日誕下兒子，母子平安。 網上圖片

香港文匯報訊 台灣藝人昆凌與周杰倫（周杰倫）結婚3年，並懷有第二胎，8日傳出昆凌已內地的節目錄影，趕緊返台陪伴愛妻生產。（Hathaway）升呢當姐姐，而周董也即時暫停剖腹誕下兒子，母子平安，1歲多的女兒小周周

Baby shower上，昆凌正式公佈第二胎為男生。 網上圖片

有網友目擊周董從杭州搭機返台。 網上圖片

據台灣傳媒報道，昆凌8日早已經剖腹產子，為老公周杰倫添丁，也讓周家湊成“好”字。至於“愛妻號”周董原本在上海錄製節目《中國新歌聲》，也向節目組請假趕返台灣陪伴昆凌。7日晚周董被網友目擊從杭州搭飛機返台，相信是準備迎接“小王子”的出生。據知，周董要到8月才會繼續啟動演唱會。

懷孕後仍堅持工作

其實昆凌本周一才和好友搞“Baby shower”，也順勢公佈腹中BB性別為男生，當時昆凌的肚子已經大到完全遮不住，但四肢依舊纖細。而日前已傳出昆凌會於11日前誕下麟兒，但是當時她的經理人語帶保留地說：“她從來沒透露預產期及懷胎幾月，都多是大家猜測的，是不是在本周剖腹產？也沒聽她提起過，就等她自行公佈好消息。”而周杰倫所屬的唱片公司則表示，藝人私事不便代為回應。

現年23歲的昆凌前年誕下女兒“小周周”，原本她想在25歲前生3個小孩，但是因為罹患多囊性卵巢症候群，導致追B計劃也要順延，之後昆凌吃中藥調理身體，又乖乖跟足醫生的建議，總算懷上第二胎，並在今年情人節當天宣佈喜訊。懷孕後的昆凌都相當敬業，據推算，她去年在拍攝電影《S.M.A.R.T. Chase：Fire & Earth》時，應已是懷孕的狀態，但沒在片場提出任何要求，前陣子她還挺着巨肚進行後期錄音，碰到宣傳活動，也會盡量配合。

大馬雲頂開唱 Twins被家人誤會遇恐襲

香港文匯報訊（記者 植植）Twins剛完成了LOL世界巡迴演唱會馬來西亞雲頂站，反應非常熱烈，不過由於她們到埗一日，剛好碰上菲律賓雲頂發生槍擊事件，Twins的電話都遭打爆，家人都以為發生槍擊的地方是兩人演出的雲頂，嚇餐飽。

Twins表示他們在大馬的雲頂，看到新聞也嚇了一跳，因為馬尼拉及馬來西亞都是“馬”字頭，所以家人、朋友都大意沒看清楚，就馬上打電話問他們有沒有事，誤以為在同一個地方發生，知道搞錯地方後才安心下來。

阿Sa表示雖然發生不幸事件不是他們演出的地方，但也對馬尼拉那邊受傷的朋友感到難過，她說：“大家去這些地方都是為了放假輕鬆一下，誰也不想歡樂假期變一生難忘的恐怖經歷。”阿嬌就說：“世界各地最近這麼多恐襲，在英國又發生多次，聽到也會感到害怕，真心希望世界和平，不想再聽到有人受傷或送命。”

今次到雲頂演出，不知是否因為高山上空氣稀薄，兩人綵排後都有氣喘的感覺，大會很貼心，馬上為二人送上兩大樽純氧氣，讓她們出場前先吸用，“孖妹”邊吸邊互相取笑對方說：“我們不過相愛十六年，未係好老啫，為乜行步路都喘氣？哈哈！”

Twins剛完成了大馬雲頂站的演唱會。

吳浣儀7月榮升外婆

香港文匯報訊（記者 梁靜儀）米雪、吳浣儀、林韋辰、魏秋樺、劉錫賢及馮素波等，8日到觀塘出席慈善舞台劇《誰來愛我》記者會，是次演出是為香港學生輔導會籌款。

已第二次為香港學生輔導會籌款演出的米雪，表示屆時還會有十位學生參與演出，目標籌得越多越好，但不會給大家壓力。她謂今次有很多亞視舊將演出，大家見面如老友敘舊很開心，而未有出席的姜皓文亦都好支持。由於演出人眾，但角色有限，米雪又希望讓舊同事多演出，她可能會叫導演安排她做司儀或特別的角色，可能演社工或老師。

米雪近日正忙於拍無綫劇集《溏心風暴3》，7日才拍完草地滾球場面曬足一日，而李司棋、關菊英、王浩信就買定食物、飲品萬歲，9日又要上遊艇拍攝，大家已經諗定帶什麼上船食，大家拍得好開心。

吳浣儀表示因為女兒7月底預產期，所以就要求導演減戲份，問到她是否幫手湊孫？首次做外婆的她笑說：“自己有4個仔女，湊到怕，唔會湊孫喇，但到時都會幫手。”

短訊

T.O.P母證囝囝情況好轉

韓國男團BIGBANG成員T.O.P早前疑因服藥過量昏迷被送入ICU，8日情況終於有好轉。T.O.P的母親8日下午到ICU探完兒子後，向記者透露T.O.P的情況好轉很多，可以睜開眼睛了，亦可認出媽媽。院方隨後亦宣佈T.O.P已清醒，身體機能等數據已趨穩定，如沒異常，預計9日可轉入普通病房，之後他繼續接受精神科治療。

T.O.P8日終可睜開眼睛。 資料圖片

王嘉爾下月率GOT7隊友赴港

因有香港成員王嘉爾（Jackson）而廣為港人熟悉的韓國組合GOT7，將於下月1日假亞洲國際博覽館舉行見面會，這將會是GOT7在內地和港澳台地區唯一一場見面會，最貴門票價格為1680港元的VIP套票，VIP套票除可以獲得GOT7的韓版CD和見面會香港站海報各一張外，見面會當天更可以提早進場欣賞他們的綵排。

王嘉爾(中)將率隊友赴港。

克勤瞞家人買古董甲蟲車

香港文匯報訊（記者 吳文釗）李克勤8日到電台宣傳新唱片和9月舉行的演唱會，轉新唱片公司後的他歌路也有改變，如新歌《五十路》正是講述克勤訂購的古董甲蟲車，將車比喻成女人跟它鴛鴦戲水。

提到《五十路》的創作過程，克勤表示人一生中想做一件任性的事，由於他自小喜歡砌LEGO車，結果他就瞞住家人，上網從英國訂購一輛1968年出廠的甲蟲車，他說：“以往買玩具通常是太太有微言，但今次竟然是老爸開聲，他問我搞什麼東西，如果車子在街上拋錨，就沒有人救到我。”鍾情甲蟲車的克勤表示古董車已運抵香港，現等候出牌就可駕駛，他說：“之前一直恨阿Lam（林子祥）有一部開篷甲蟲車，我有傳相片給他看，他笑我早知將他的車賣給我。

不怨互聯網搶走電影觀眾 陳可辛：我對網劇很着迷

香港文匯報訊（記者 馬琳 北京報道）名導陳可辛8日在2017愛奇藝世界·大會上發言時說，雖然很多人抱怨互聯網搶走了電影觀眾，但是就他個人而言，對這個範疇是非常着迷的。他認為，電影可以在互聯網生態中找到新的語態和機會，電影人要找方法，促成互聯網和傳統電影的結合，要忘了對大屏幕着迷的心態。

陳可辛說：“電影行業最近幾年發生着猛烈變化，我們不僅碰到了90後甚至00後審美、價值觀的改變，互聯網和移動互聯網的生活方式深刻改變着人們的娛樂消費方式。以前大家圍在電視機前，吃飯看電視；現在有了智能手機、iPad，隨時隨地可以看視頻，時間變得更碎片化。”這種變化傳遞到電影這個行業，有人就開始埋怨，說互聯網搶走了電影觀眾。

不過，陳可辛並沒有那麼消極悲觀，在他看來，互聯網反而給了電影更多的可能性。“其實我個人對這個範疇是非常着迷的，而且等這一天等了非常久。”

陳可辛說，很多時候拍電影，由於放映時間就只有90分鐘最多120分鐘，很多拍出來非常好的東西都必須剪掉。現在網劇其實給了電影創作者很多的空間和自由。“我可能講得很天真，網劇應該就是一部你愛多長就多長的電影，你兩個小時也行，8個小時也行，實際上是無形地實現了解放的過程。”

因此，陳可辛建議電影人要找方法，促成互聯網和傳統電影的結合，要忘了對大屏幕着迷的心態。“雖然現在還有很多業務問題沒有得到驗證，但是我覺得互聯網是個非常新的行業，給予了我們很多創新的空間和可能，這個可能是互聯網視頻平台最吸引創作者的地方。”

新開幕
新疆阿凡提特色餐廳
口味道地 / 品嚐最自然的好味道
● 不用味精、雞精，只用來自新疆的天然植物香料與鹽
● 採用新鮮羊、牛肉，不用冷凍肉。採用有機雞肉

正宗新疆佳餚:
手工拌麵、羊肉抓飯、羊肉串、羊肉湯、新疆大盤雞、特色燙飯、特色辣子雞、特色干煸炒麵、特色丁丁炒麵、特色羊肉餅、特色烤包子、特色餛飩
電話:
832-658-9911
地址: 9126 Bellaire Blvd, Houston, TX77036 (位於中國城惠康超市旁)
R03-新疆阿凡提567B_16

中美酒樓
CHINESE AMERICAN RESTAURANT
281-498-1280
超值套餐
新推出超值特價菜
(全天供應) $5.50
特別推薦
干逼軟殼蟹
金針雲耳蒸雞
釀三寶
西汁蝦球
羊腩煲
四人份 $29.95
老火例湯
蘭遠滑牛
京都排骨
本樓豉油雞
干燒全魚
送水果
八人份 $99.95
雪花海鮮羹
薑蔥雙龍蝦
蘭遠滑牛
本樓豉油雞
椒鹽蝦
菜膽北菇
京都排骨
清蒸海上鮮
六人份 $40.95
老火例湯
蘭遠牛肉
京都排骨
椒鹽蝦
本樓豉油雞
精蒸海上鮮
送水果
十人份 $119.95
海鮮魚肚羹
薑蔥雙龍蝦
白灼/椒鹽大蝦
蘭遠滑牛
京都排骨
海鮮大會
本樓豉油雞
北菇扒菜膽
清蒸海上鮮/龍利
送水果或甜品
地址：11317 Bissonnet, Houston, TX 77099
R03-CHI AME中美酒樓56B_16

美南新聞日報
Southern Chinese Daily News
電話：281-498-4310 · 傳真：281-498-2728
11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072
E-mail: ad@scdaily.com
日報網址：www.SCDAILY.com

《俠盜聯盟》首曝正式預告

改編真實大案 劉德華率潮盜天團上天入地

由馮德倫執導，劉德華、舒淇、張靜初、楊右寧及讓·雷諾領銜主演，曾誌偉、沙溢、遊天翼等主演的動作冒險大片《俠盜聯盟》將於8月11日正式公映。影片今日發布首支正式預告片，武力值爆表的“帥盜”張丹、百變誘惑的“美賊”葉紅和智商卓越的“超級駭客”陳小寶高能集結，機械蜘蛛、水陸兩棲摩托遊艇等諸多高科技裝備驚爆眼球，三人共同開啟壹場橫跨海陸空的極限冒險。

“潮盜天團”集結搞事

劉德華、舒淇、楊右寧海陸空高能冒險

預告片由壹場超級大盜的“招聘”開始，三位前來“應聘”的大盜形象各具特色，性格也各有不同。劉德華飾演的“多面帥盜”張丹既能敏捷迅速地飛檐走壁，挑戰極限；也能衣冠楚楚地出入拍賣酒會，溫文爾雅，談笑風生。舒淇飾演的“年度美賊”葉紅堪稱氣質百變，誘惑滿分，她可以是高端舞會上顧盼生姿的優雅女神，也可以是街頭酒吧中充滿朋克氣質的女賭徒，還可以是街頭偶遇的無辜少女，清純、高貴、張狂等全然不同的氣質在她身上毫無違和感。而楊右寧飾演的小寶則是“潮盜天團”中的智商擔當，他是鼎鼎大名的超級駭客，還精通多種交通工具，可謂是全能型天才。

三人分工協作，盜取了古堡中的絕世珍寶，讓沙溢飾演的古堡主人查理頗為震怒，誓要找出三人。這恰好與讓-雷諾飾演的法國警探皮埃爾不謀而合，二人布下天羅地網要將三位俠盜抓捕歸案。而“潮盜天團”不會坐以待斃，身懷絕技的他們憑借各類高科技裝備開啟高能冒險——小寶帶著葉紅駕駛摩托遊艇在陸地和海洋上壹路疾馳，查理和皮埃爾派出的追捕團隊則緊緊跟隨；張丹則身穿翼裝從盤旋的直升機上壹躍而下，場面驚險刺激。三位“潮盜”能否逃出生天？查理和皮埃爾是否會就此罷休？所有懸念將在8月11日上映的電影中揭秘。

改編自戛納眞實盜竊大案

國內外頂尖團隊共同打造匠心巨制

為了打造最具國際質感的動作大片，《俠盜聯盟》的取景地幾乎橫跨整個歐洲大陸，先後輾轉法國、捷克等多個國家進行拍攝。不僅制作場面涵蓋槍戰、飛車、爆炸等宏大場面，還將喜劇、愛情、懸疑等元素融入其中。演員陣容也十分搶眼，影帝劉德華、影後舒淇和新晉小生楊右寧的搭配兼具質感與新鮮，法國銀幕硬漢讓-雷諾與女神張靜初的搭檔合作讓影迷們眼前壹亮，另有老戲骨曾誌偉、實力男演員沙溢加盟其中，讓不少觀眾期待。

電影《俠盜聯盟》的故事靈感來源於在戛納電影節發生的真實盜竊事件，導演馮德倫在接受采訪時表示，自己看到劇本的初稿時就非常喜歡，“我壹直想拍這樣壹部時尚的動作喜劇電影，也非常適合我。”這也是馮德倫執導AMC大熱美劇《荒原》後回歸華語影壇的首部電影，在拍攝時，他特意邀請曾掌鏡《終結者4》、《極品飛車》等國際巨制的著名攝影師肖恩-哈爾布特來擔任電影的攝影指導，他們花了6個星期的時間溝通畫面、鏡頭和機器，單是壹場追車戲的分鏡頭劇本就有壹本書那麼厚。馮德倫還表示，他們會花很多時間來溝通電影的色彩，用不同的鏡頭做了許多小樣，力求達到完美，“我們希望在顏色、質感等方面出來的效果能夠最適合這部電影。”

此外，影片中諸多刺激亮眼的飛車場景均由呂克·貝松的禦用飛車團隊設計並完成，曾打造了《出租車》、《玩命快遞》、《颶風營救》等電影巨制中經典飛車場景的他們，此次也將有更多新的突破。

電影《俠盜聯盟》將於8月11日全國公映。當高顏值、高智商、高技能的史上最“潮”盜寶天團撞上執著與專業兼具的抓捕行動組，壹場別開生面、驚險刺激的“貓鼠遊戲”就此展開。該片由引力影視投資有限公司、旗艦影業有限公司、中國電影股份有限公司、夢造者娛樂有限公司、上海阿裏巴巴影業有限公司、環亞電影發行（北京）有限公司、華文映像影視傳媒有限公司出品，捷成世紀文化產業集團有限公司聯合出品。

《我的！體育老師》

張嘉譯王曉晨抗壓 “苦戀”

由北京華美時空文化傳播公司、上海佳和暉映文化傳媒公司、上海矩陣影視制作公司、華橙影業（北京）有限公司、北京完美影視傳媒有限責任公司、合壹信息技術（北京）有限公司聯合出品，滕華濤監制、林研執導，實力派演員張嘉譯和人氣女演員王曉晨領銜主演的都市輕喜劇《我的！體育老師》，今日曝光了“電石火花”版人物關系海報和新版劇照。

大叔戀上蘿莉

成家之路難順心

在《我的！體育老師》中，張嘉譯飾演的體育老師馬克和王曉晨飾演的王小米，上演了壹場家庭矛盾頻發的大叔蘿莉戀。今日曝光的這組“電石火花”版人物關系海報，第壹張海報中張嘉譯壹臉開心地手舉啞鈴，而王曉晨則滿臉愁容，化身“惡魔小精靈”，在張嘉譯的頭頂上引出壹片電雲。這張海報略有魔幻風，可愛萌趣地表現了王曉晨對張嘉譯撒嬌的情緒。第二張海報的場景位於教室之中，張嘉譯被左邊的王曉晨強行勾住胳膊，脖子上的計時器又被右邊的手拉住，只得攤手表示無奈。這張海報則以壹種詼諧搞怪的方式，通過海報兩邊多出來的幾雙做出警告或阻攔示意的手，來暗喻張嘉譯飾演的體育老師馬克在生活中所要經受的家庭牽絆與生活壓力。這兩張海報不僅以不同的風格展現出《我的！體育老師》的喜劇元素，更指向了整部劇所要探討的“大叔與蘿莉”間的“代際沖突”、來自親人的感情阻力等壹系列接地氣的社會問題，體現了《我的！體育老師》風格的多樣性和劇情的可看性。

全程高度撒糖

馬米cp萌點多

與此同時還有兩張最新劇照壹同曝光，第壹張劇照中王小米壹臉幸福地湊向馬克老師，仿佛在撒嬌。另外壹張劇照，王小米親密地摟著馬克老師，滿屏的甜蜜氣息，惹人羨慕。值得註意的是，這兩張劇照中馬克老師的穿著都非常時尚。單是在服裝上就能看出馬克老師的用心，為更靠近王小米的世界、拉近與王小米間的年齡差距，特意打扮得更年輕化。

這看似幸福的背後，其實壓力重重。馬克老師前有前妻、後有經濟壓力、上有老母、下有兒女壹雙，這都是他與王小米在壹起重組家庭的阻力和壓力。而正值花信年華的王小米選擇和步入中年馬克老師在壹起，也面臨著自己母親的反對以及前男友的糾纏。究竟這對戀人，該如何擺脫因年齡、家庭背景等因素而產生的現實問題，他們能否堅守住這份愛情，敬請期待。

新都市現實劇

劇情反套路而行

《我的！體育老師》是壹部喜感與萌點齊飛、演員造型多變、臺詞犀利幽默的都市輕喜劇，但在這種輕松歡快的風格中，該劇又直指了“大叔蘿莉戀”所要面臨的多方壓力，更有該如何與“二手親人”相處、如何教育和對待青春期子女等現實問題。由此看來，該劇完全不同於傳統的都市劇。沒有高富帥戀上傻白甜的標配劇情，而是采用搞笑歡脫的表現手法、脫胎於現實現象且反映現實問題的方式，引發觀眾的共鳴，與觀眾共同探討這些現實問題。

此外，該劇由滕華濤監制、林研導演、張嘉譯和王曉晨組成的“老鮮”搭檔，四人相互間有過多次合作，堪比絕佳黃金搭檔。值得壹提的是，張嘉譯主演的《白鹿原》正在熱播，其厚重的人文情懷和原上風情，獲得業界與網友的壹致好評。面對這樣實力雄厚的陣容和默契十足的團隊，也讓觀眾對《我的！體育老師》更加關註和期待！

《中國推銷員》發布新預告及角色海報

泰森西格爾李東學三強對決 演繹炮火中的跨國商戰

由檀冰執導，李東學主演，邁克·泰森、史蒂文·西格爾傾情加盟，李艾、王自健聯袂出演的跨國商戰動作巨制《中國推銷員》將於6月16日全國公映。日前，片方曝光壹款“動作版”預告及人物海報，短短壹分多鐘的預告片，泰森、李東學、西格爾三雄並立。

從曝光的“動作版”預告來看，驚心動魄的肉搏格鬥、驚險刺激的戰爭場面、環環相扣的劇情發展，在泰森、西格爾、李東學三強對決中，實力演繹出炮火下的跨國商戰。影片中李東學忍辱負重，以壹己之力，救身陷絕境的自己，救岌岌可危的企業，救瀕臨分裂的非洲兄弟國家，贏得世界尊重。

為了讓觀眾能夠全方位地了解“中國推銷員”，片方不僅以預告的形式解讀了“以商止戰”，並公布壹組人物海報，用“坦克”、“紅旗”、“通訊設備”等獨有屬性精準詮釋了5位主角的職能和性格，使觀眾有機會直面非洲戰亂時期民族企業壹波三折的艱難生存環境。從畫面上看，負責“智鬥”的李東學扛起五星紅旗，屹立在硝煙滾滾的非洲大地上，而負責“激戰”的泰森與西格爾則氣勢奪人，眼神淩厲，引人期待。

《中國推銷員》根據“民族企業開拓海外市場”的真實事件改編，為還原商戰背後的政治博弈，表現“走出國門”的艱辛，檀冰導演率領團隊籌備兩年，遠赴非洲實地取景，采訪了大量中國企業海外駐派工作人員，與非洲戰爭時期重災區居民進行深度交流，確保資料真實與完整。為了使影片效果達到“神形合壹”的效果，影片實拍超過270個工作日，深入非洲多地取景，曾兩度遭遇恐怖襲擊與死神擦肩而過。

《中國推銷員》將於6月16日全國上映。

珍寶 Ocean Palace 珍寶海鮮城
天天茶市 正宗粵菜 港式點心
二樓大型豪華宴會廳，大型舞台，可容納百餘席
精心承辦婚禮、壽宴、社團等各類型宴會
本海鮮酒樓常備各種生猛游水海鮮
珊瑚蝦、帶子、彩龍魚、游水石蟹、貴妃蚌、刀蜆、龍蕙斑
此優惠只限堂食，Party、假日除外。
地址：11215 Bellaire Blvd.(位於香港城商場)
訂座電話：281-988-8898
（誠徵：企檯、出納，有意者面洽）
歡迎預訂全年酒席、社團聚餐

“神奇女俠”成功背後的秘密

燃爆之後的“神奇女俠”卻留下最終極彩蛋

自從華納宣布重啓DC電影宇宙之後，無論是《鋼鐵之軀》、《蝙蝠俠大戰超人》還是《自殺小隊》，表現得都十分掙紮，口碑兩極分化十分嚴重，唯壹令所有人都滿意的，大概就只有蓋爾·加朵飾演的神奇女俠。

她在初次亮相就燃爆全場，壹曲《Is She with You?》更是讓所有人開始期待《神奇女俠》的單人電影。等了壹年多時間，妳摸終於在6月2日《神奇女俠》怒刷IMAX版午夜場。雖然期間經歷了女導演米歇爾·邁凱倫因創作理念分歧宣布退出的遺憾，但派蒂·傑金斯的接手並沒有讓人失望，畢竟當年執導的電影《女魔頭》帶出了查理茲·塞隆這位奧斯卡影後，也就更有理由相信她有能力讓蓋爾·加朵成爲最合適的神奇女俠扮演者。果然不負眾望，《神奇女俠》北美口碑大爆，爛番茄新鮮度高達93%，同時獲得爛番茄新鮮認證，也是DCEU第壹部獲得新鮮認證的影片。

在電影《神奇女俠》中，導演派蒂·傑金斯拋棄了前三部DCEU作品的黑暗畫風，反而使用了十分明亮的色彩來展現天堂島的美麗與和平，甚至當派派在天堂島的泉水中洗澡時都被水光的燦爛所吸引，試問又有哪壹個女孩子可以抵抗這如童話般夢幻的天堂？當然大概也沒法抵抗派派那健美而赤裸的身材，絕對實力搶鏡。

不過《神奇女俠》這部電影中也不都是這樣絢爛的色彩，當戴安娜和史蒂夫離開天堂島來到正處在壹戰時期的現實世界中時，色彩又變得有些灰暗，大概導演正是希望通過這樣的顏色對比來體現和平的美好與戰爭的殘酷。

除了在色彩上的運用，導演還巧妙地在故事中融入了幽默感，無論是戴安娜剛離開天堂島來到倫敦時表現出的甚至略帶中二的善良，還是史蒂夫雖不情願卻又屢屢被戴安娜震驚到目瞪口呆時的反應，都會讓觀眾忍俊不禁。而正是這種幽默感，則讓兩人之間產生了壹種讓人很舒服的、奇妙的化學反應，這大概就是壹種叫做浪漫和愛情的東西。

但是作爲壹部漫改作品，僅僅談情說愛可不能夠讓觀眾買單，動作戲才是燃爆全場的原因。

作爲力量可以媲美超人的女神，《神奇女俠》並沒有像《鋼鐵之軀》裏外星人打架那樣全靠砸，精心設計過的格鬥動作也不像《蝙蝠俠大戰超人》那樣淺嘗輒止。從亞馬遜女戰士抵抗德軍小分隊，到小巷裏戴安娜美女救英雄大戰敵軍特務，再到爬上梯子直面德軍最猛烈的炮火，甚至到最後大戰戰神阿瑞斯，加朵的動作就猶如舞蹈般優美，再配上《Is She with You?》這首讓人欲罷不能的BGM，想讓人不激動都不行，在慢動作鏡頭下，每壹幀鏡頭隨手壹截就是壹張絕美壁紙，看完整場第壹反應就只能想到壹個字：爽！

但要說這部電影讓人遺憾的地方，大概就是作爲壹部漫改作品卻沒有什麼明顯的彩蛋，除了開頭結尾與《蝙蝠俠大戰超人》有所契合，其他部分可謂完全獨立，而在故事設定上也十分聰明的把重點放在了戴安娜的成長上，可以說對於路人觀眾十分友好，但在不少設定上又照顧到了漫畫原著粉，無論是戴安娜的神族身份上，或是她與史蒂夫碰撞出的愛情火花，甚至在火車站吃冰泣淋的鏡頭更是致敬了2013年的DC動畫電影《正義聯盟：戰爭》。

要知道，壹部能夠同時讓路人粉和漫畫粉同時高潮的漫改作品，特別是壹部講述超英起源的漫改作品，是多麼不容易的壹件事，但《神奇女俠》做到了。最難能可貴的是，作爲DCEU裏十分重要的壹部作品，《神奇女俠》並沒有過渡探討壹些深奧的問題，甚至沒有過渡體現神奇女俠這壹形象本身所代表的女權問題，卻又在壹個輕松愉快的構架裏，帶給人壹些思考：關於人類這個種族，究竟是像書裏所寫的那樣完美無缺，還是像阿瑞斯所述那樣十惡不赦，抑或是像史蒂夫講的人類有善有惡，但同樣值得去守護，無論哪個觀念都無關對錯，就像影片中所處在的壹戰時代，沒有什麼絕對的正義與邪惡，無非看妳信仰什麼。

戴安娜最終選擇了對人類信任，選擇從壹個亞馬遜女戰士，壹步步成長成爲了那位令人尊敬的神奇女俠。

而這大概也呼應了《蝙蝠俠大戰超人》在片尾布魯斯韋恩所說的臺詞：“我們戰爭，我們殺戮，我們互相背叛，但我們可以改變，我們可以做得更好，我們會的，我們必須如此。”如果可以，我更願意將這理解成最終極的彩蛋。

黑衣人發死亡通牒 槍俠羅蘭強勢回擊

斯蒂芬·金《黑暗塔》電視預告震撼三連發

由斯蒂芬·金小說改編的奇幻新片《黑暗塔》發布3支電視預告，分別命名爲“熱土”、“騎士”和“黑衣人”。

名爲“熱土”的預告片交代了影片故事梗概：槍俠羅蘭（伊德瑞斯·艾爾巴飾）爲了將自己居住的世界與其他世界相連，修復連接光束，阻止世界迅速消亡，與邪惡的黑衣人（馬修·麥康納飾）展開惡戰。

該片段結尾曝光了壹組新畫面：槍俠受傷住進了醫院。

大反派“黑衣人”的獨白貫穿了第二段同名預告片。“黑衣人”發出終極邪惡宣言：死亡終將到來...那得問問槍俠羅蘭答應不答應。在名爲“騎士”的預告片中，伊德瑞斯·艾爾巴飾演的槍俠展現了“殺人不靠槍，而是靠心”的逆天槍法，強勢回擊。

《黑暗塔》由《皇室風流史》的導演尼柯萊·阿塞爾執導，定檔8月4日登陸北美院線，內地有望引進。

《變形金剛5》IMAX等新海報帥氣亮相

“史詩對決”預告曝光 邁克爾貝將攜“變女郎”來華

由美國派拉蒙影片公司出品，著名導演邁克爾·貝執導，“鬥士”馬克·沃爾伯格、奧斯卡影帝安東尼·霍普金斯、勞拉·哈德克、伊莎貝拉·莫奈、喬什·杜哈明等主演的科幻動作大片《變形金剛5：最後的騎士》（以下簡稱：《變形金剛5》）今日宣布新女主勞拉·哈德克、童星伊莎貝拉·莫奈以及《變形金剛》系列“四朝元老”喬什·杜哈明將同導演邁克爾·貝壹同來華宣傳，參加6月13日在廣州海心沙舉辦的中國首映禮暨《變形金剛》系列電影十周年盛典。同時，今日《變形金剛5》發布“史詩對決”版預告，三頭龍從天而降，點燃遠古戰場，正邪雙方穿越千年展開史詩對決。在IMAX海報中，雙眼蒙上紫光的擎天柱手握聖劍，屹立於戰火紛飛的背景之中，頭頂上的不明怪獸預示著他將在本集中展露出正邪難辨的壹面。

此次中國首映禮暨《變形金剛》系列電影十周年盛典是《變形金剛5》全球宣傳的首站，新加入變形金剛宇宙的兩位成員——新女主勞拉·哈德克和15歲童星伊莎貝拉·莫奈以及四次參演《變形金剛》系列電影的喬什·杜哈明都將加入這壹盛事，與導演壹同來華宣傳。

勞拉·哈德克在片中飾演的維維安·溫布利是壹位牛津大學學者。

她性格獨立堅強，與男主角凱德·伊格爾（馬克·沃爾伯格飾）在拯救地球的過程中碰撞出愛情的火花。15歲的童星伊莎貝拉·莫奈在片中飾演同名角色伊莎貝拉，電影中的她是壹個孤兒，加入到凱德·伊格爾（馬克·沃爾伯格飾）的隊伍，兩人不但並肩戰鬥，更情同父女。兩位女演員在片中絕非花瓶角色，而是富有戰鬥力的堅強女性，導演邁克爾·貝在采訪中表示：“她們在電影裏都是大英雄，都是強悍的角色。”

第四度出演《變形金剛》系列影片的喬什·杜哈明，是系列影片中資歷最深的演員之壹，十分受《變形金剛》粉絲喜愛。他飾演的威廉·諾克斯也從上尉（2007年《變形金剛》）晉升爲上校（2017年《變形金剛5》），久經沙場的他變得愈加沈穩老練，本片中他肩負著率領人類軍隊保衛地球的重任。

今日曝光的“史詩對決”預告中，從天而降的三頭龍拉開了亞瑟王遠古戰爭的序幕，同時揭開了人類與變形金剛延綿十幾個世紀的恩怨糾葛。千年之後，地球陷入毀滅危機。以凱德·伊格爾（馬克·沃爾伯格飾）、艾德蒙·伯頓爵士（安東尼·霍普金斯飾）、伊莎貝拉（伊莎貝拉·莫奈飾）爲首的人類反抗小組，與汽車人聯手反擊霸天虎在內的入侵者，壹場史詩浩劫徹底將地球變成了戰場。

據悉，在《變型金剛5》中，不僅變形金剛宇宙會全面升級，邁克爾·貝也將再度腦洞大開將IMAX 3D攝影機的使用帶向嶄新領域：首次同時使用兩臺IMAX 2D 數字攝影機進行3D畫面實時拍攝。在采訪中，導演表示：“我們讓這兩臺巨型攝影機交疊，爲您帶去超高的分辨率，就像您的雙眼可以看的很深，很漂亮，這是無法造假的東西。

我們爲此要多花壹千到壹千五百萬美金，我們得讓這筆錢花得值。”IMAX攝影機捕捉的精彩瞬間不乏邁克爾·貝標誌性的爆炸場面，更有中世紀千軍萬馬襲來的壯觀場景，交織著炮火紛飛的現代戰爭場面，視覺效果引人遐想。

《變形金剛5》將於2017年6月23日登陸全國院線。

未來幾年霸屏大銀幕

將飾二戰戰士鬥納粹

傑克·吉倫哈爾又接新片了

傑克·吉倫哈爾確定加入《鳥人》制片人約翰·萊舍的新片《迷失的空戰員》（暫譯），影片根據二戰時的真人真事改編。

亞馬遜影業已經獲得了原著的版權。1943年歐洲戰場激戰正酣，壹架美國空軍B-24轟炸機在維希法國境內被擊落，幸存的轟炸機炮臺手亞瑟·邁耶羅維茨躲在法國鄉下，在法國地下反抗組織的幫助下，成功避開了蓋世太保長達六個月的追捕，飛行員逃離納粹占領下的法國。聽起來似乎是壹部相當老派的二戰電影。

傑克·吉倫哈爾不僅將作爲主演出演該片，他在本片中還將出任制片人的角色。影片將由約翰·萊舍的公司Le Grisbi Productions制作。原著作者賽斯·邁耶羅維茨、安東尼·馬特奧、丹·博丹斯基也將作爲執行制片加入制片團隊。影片的導演人選尚未確定。

“勞模哥”傑克·吉倫哈爾近年來壹直保持馬不停蹄的拍片狀態：由他主演的戛納主競賽影片《玉子》即將於6月28日在Netflix上線；根據波士頓馬拉松爆炸案改編的電影《堅強》也將於今年9月上映；此外，戛納金棕櫚大獎得主雅克·歐迪亞的首部英語電影《希斯特斯兄弟》也將由他主演；他還將三度攜手《降臨》導演丹尼斯·維倫紐瓦主演其新片《兒子》；此外，在壹部講述對抗伊斯蘭國ISIS的電影中也將會有他的身影。總之喜歡他的影迷未來幾年不愁看不到他的新片了。

雲天燒腊麵食家 粥粉麵飯
特價 午餐$5.75 11AM-3PM
明爐燒鴨 蜜汁叉燒 東江鹽水雞 新鮮游水魚 生猛龍蝦
(713) 988-5745
歡迎光臨
六天營業 週一休息
沙茶牛肉 紅燒鯧魚 宮保蝦 北菇雞 椒鹽龍利球 佐宗雞 椒鹽蝦 蘿蔔牛腩煲 麻婆豆腐 等等...
二人和菜 $20.95
三人和菜 $36.95
四人和菜 $45.95
五人和菜 $55.95
六人和菜 $65.95
八人和菜 $158.00
北京片皮鴨 琵琶豆腐 蜜桃蝦 薑蔥雙龍蝦 黑椒牛肉 清蒸游水魚 (大) 蒜蓉豆苗 炒三鮮
十人和菜 $168.00
雪花海鮮羹 北京片皮鴨 琵琶豆腐 黑椒牛肉 薑蔥雙龍蝦 香橙骨 炒三鮮 蜜桃蝦 清蒸游水魚 蒜蓉豆苗
★ 和菜皆送例湯水果
菜色價格如有變更 以本樓公布為準
9380 Bellaire Blvd, Houston, TX 77036 (百佳超市同棟購物中心)
R03_YUAN TEN 雲天燒腊246B_16

太平洋抽油煙機
AC系列自動清洗抽油煙機 (台灣製造精品)
隔板過濾抽油煙機
最新
優質售後服務，專業的安裝師傅，馬達永久保證，零件十年保證。
太平洋蒸好洗 榮耀登場
首創蒸氣除油 | 融解油汙 免拆洗
太平洋首創「全自動蒸氣洗」抽油煙機，獨家「130 C超高溫蒸氣洗」，以超高溫蒸氣環繞去汙，再輔以熱水沖刷潔淨，全方位迅速除油，徹底殺菌，除臭，自動清洗毫無死角，更配備全新「吸力霸靜音馬達」，給您超強吸力與極靜音。挑選油煙機，就該選擇解決您所有煩惱的太平洋「蒸好洗」抽油煙機!
有名牌禮品贈送!!
• 自動清洗 / 掃除拆洗煩惱: 最先進的技術，只需一按AUTO CLEAN就會自動清洗扇葉油污，操作簡單方便，清除油污，掃除您清洗油污的煩惱。
• 最超強的吸力 / 最低的噪音: 專利設計S型排風系統，形成強勁離心吸力，全新流線內部結構，使其吸力稱霸，噪音最低。
• 最先進的外型設計 / 覆蓋美式四個爐頭: 全新流線外型，採用西歐無接口收邊技術，完美造型，雙吸風口，覆蓋四個爐頭，使您的廚房充滿高貴現代氣息。
訂購電話: 281-530-1511
清倉大甩賣
10800 Bellaire Blvd Suite C, Houston, TX 77036
(Bellaire and Wilcrest)
太平洋廚之寶企業
K01_LAVIE SOLAR太平洋抽油煙機356B_16

用方塊文字與您共識 用文化情懷與您長伴
美南新聞日報 休士頓黃頁
電話：281-498-4310 · 傳真：281-498-2728 · E-mail: ad@scdaily.com

一杯清茶 一份日報 一種享受 品味
刊登廣告要選好的報紙

美南新聞日報
休士頓黃頁
電話：281-498-4310
傳真：281-498-2728
E-mail: ad@scdaily.com

野花牌綠蜂膠™

100% NATURAL GUARANTEE GUARANTEE

加拿大衛生部天然品NPN#80006418・GMP Site License#300909・全球食品衛生體系HACCP質量認證#BR13/7429・美國食品與藥品監管局FDA登記注册#10328566522

保肝降酶 調治脂肪肝、酒精肝、藥物肝等，抑制丙氨酸氨基轉移酶的升高，促進肝臟細胞修復和再生，抗肝細胞變性壞死，抗肝纖維化并使已形成的肝纖維逐步溶解

預防腫瘤 對放化療顯著增效減毒，減輕或消除放化療引起的毒副作用如：惡心嘔吐、食欲不振、口腔潰瘍、白細胞減少，肺部感染等，抑制腫瘤細胞的生長和轉移

抗菌消炎 抵抗外界病原微生物入侵，具有超強的抗細菌、抗眞菌、抗病毒能力，預防流行性等各類感冒，緩解咳嗽、扁桃體炎、咽喉炎、咽喉腫痛等，預防感染性炎癥

增強免疫 激活免疫系統功能，活化細胞，增強巨噬細胞吞噬能力，增加抗體生成量，提高免疫力，增強抵抗力和自愈力，消除亞健康，改善睡眠，精力體力充沛

平衡血脂 軟化血管、淨化血液，降低血液中甘油三酯的含量，降低膽固醇和血液粘稠度，清除體內有害自由基，改善微循環，增加血管通透性，降低血壓，保護心血管健康。

降低血糖 增加機體對葡萄糖耐受量，增加胰島受體數目，降低血糖水平；調節糖、脂類的代謝及利用，減少脂質在血管壁沉積；促進胰島素的生成，改善胰島素作用的靶器官細胞的質量，提高受體的數量和敏感性，修復受損的胰島β細胞，促進并平衡胰島素分泌水平，控制空腹血糖和餐後血糖水平，消除高血糖“三多一少”（多飲、多食、多尿、體重減少）癥狀

淨濃度最高85%
絕對不含酒精和蜂蠟
不沉澱不分層

Disclaimer: This statement has not been evaluated by FDA. This product is not intended to diagnose,treat, cure, or prevent any disease. 保健品不可替代藥物，有病請先就醫

巴西原裝進口“野花牌綠蜂膠Apiario Silvestre”北美亞太地區唯一合法總代理商
7130 Warden Ave, Suite 406, Markham ON, L3R 1S2, Canada 客服電郵: service@royalnatural.ca
北美免費長途: 1-866-690-4888 網訂購址: www.royalnatural.ca 歡迎訪問，祝您和家人幸福健康！

加拿大皇家天然品有限公司

恆豐銀行 American First National Bank

誠信爲本
專業爲責

大廳營業時間
週一至週四：上午9:00 – 下午5:00
週五：上午9:00 – 下午5:30
週六：上午9:00 – 下午1:00

Call: 877-473-1888

恆豐銀行總分行
提供業務：個人支票帳户
個人儲蓄帳户
個人定期存款帳户
個人貸款
商業：商業支票帳户
商業儲蓄帳户
商業定期存款帳户
商業貸款
其他服務：國際貿易業務
保險箱出租
網路/ATM

www.afnb.com

Houston Area:
Main office 713-596-2888
Spring Branch 713-273-1838
Harwin Branch 713-273-1888
Katy Branch 281-762-6688
Frist Colony Branch 713-596-2588

Dallas Area:
Richardson Branch 972-348-3488
Harry-Hines Branch 972-348-3433
Legacy Branch 972-348-3466
Carrollton Branch 972-428-5088
Arlington Branch 817-261-5585
Garland Branch 972-272-3375
Plano Branch 469-429-2422

Nevada Area:
Las Vegas Branch 702-777-9988
Pahrump Branch 775-751-1773
Amargosa Valley Branch 775-372-1100

California Area:
City of Industry Branch 626-667-3988
Alhambra Branch 626-893-1980

FDIC

B02-AMERICAN恒豐銀行567C_40

FOOD CENTER
Welcome
惠康超級市場

扫一扫，更多好福利与您分享!
千万别错过！千万别错过！千万别错过！

本周特价: 2017/06/09-06/15

节日福利组合
这个端午让你过的
省心省时・更优惠

购物满$50以上，即送$5现金礼券。
购物满$100以上，即送$10现金礼券。

为了感谢广大消费者一直以来的支持和厚爱，端午节来临之际，从6月1日起至7月1日。惠康超市推出现金礼券，本券只限信用卡和现金购买，不可以与惠康卡和优惠活动一起使用。$50金额不包括米、酒、烟、六合彩、整箱商品、电器、特价商品及服务台的货品。

使用方法：1. 在结帐前请交给收银员。2. 本券只限一次使用。

华辉带鱼段 huahui frozen belt fish $9.99 for 3

金鲳鱼 Frozen Golden Pomfret $1.99 lb

金钱蟹 Gold crab $1.79 lb

低价就是让您更省钱!
海参 鲍鱼等干货
海产大特卖

活煲汤鲫鱼 Live koy fish $7.99 lb

石头鱼 Stone fish $9.99 lb

特價 数量有限
白鳝鱼 White Eel $10.99 lb

游水小龙虾 Live lobster $8.99 lb

日本黄香瓜 Asaki Melon $0.98 lb

日本小黄瓜 Japan Cucumber $1.28 lb

新疆哈密瓜 Xinjiang hami melon $0.68 lb

黄金奇异果 Gold kiwi fruit 22ct $18.88 box

韭菜 Chive $0.98 lb

杏鲍菇 King Mushroom $0.98 lb

海鲜菇150g Seafood Mushroom $0.48 Ea

金针菇200g Enoki mushrooms $0.38 Ea

新鲜潮州粿条 Fresh Rice Stick Noodle 5lbs $4.99 ea

春一番冷冻毛豆 Boiled Soybean in pod 14.1oz 2 for $0.99

林生记紫菜 Round shaped dried seaweed 2.3oz $2.99 ea

家乐酱油 Knorz liquid seasoning 8.45oz $1.69 ea

義美冰棒系列 Ximei ice bar 5 pieces 2 for $6.99

佛祖牌新竹米粉 Buddha rice stick 14 oz $0.99 ea

台山白椰花 Taishan Cauliflower $0.98 lb

莲藕 lotus root $0.98 lb

此版优惠限惠康超市。产品以实体为主，照片仅供参考。若有印刷或排版错误，以店面内价格与产品为主 。We reserve the right to change, alter or cancel the promotions at any time without notice. We are not responsible for typographical or pictorial errors. Please refer to in-store signs. Product availability may vary by store.
9180 Bellaire Blvd, Housotn, TX 77036 Tel: 713-270-7789 Fax: 713-270-8912 营业时间: 8 :30am - 10:00pm